

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**20-05-2021**

**20-05-2021**

**Après-midi**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>	<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation d'impression	5	Toelating tot drukken	5
Prises en considération	5	Inoverwegingnemeningen	5
COUR DES COMPTES	6	REKENHOF	6
Projet de budget de l'Etat	6	Ontwerp van Staatsbegroting	6
COUR CONSTITUTIONNELLE	6	GRONDWETTELIJK HOF	6
Arrêts	6	Arresten	6
Questions préjudicielles	7	Prejudiciële vragen	7
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	8	GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT	8
Avis	8	Advies	8
GOUVERNEMENT	8	REGERING	8
Projet de loi	8	Wetsontwerp	8
Communications	8	Mededelingen	8
Budget - Redistribution d'allocations de base	9	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	9
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	9	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	9
Cour du travail de Gand	9	Arbeidshof te Gent	9
Tribunal de première instance francophone de Bruxelles	10	Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel	10
Tribunal de l'entreprise d'Anvers	10	Ondernemingsrechtbank Antwerpen	10
AUTRES RAPPORTS	10	ANDERE VERSLAGEN	10
Cour des comptes européenne	10	Europese Rekenkamer	10
AVIS	10	ADVIEZEN	10
Comité consultatif de Bioéthique	10	Raadgevend Comité voor Bio- ethiek	10
PARLEMENT EUROPEEN	11	EUROPEES PARLEMENT	11
Communication	11	Mededeling	11

**COMMUNICATIONS A LA****MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENUMVERGADERING**

jeudi 20 MAI 2021

donderdag 20 MEI 2021

**CHAMBRE****KAMER****Commissions****Commissies****Rapports****Verslagen**

Les rapports suivants ont été déposés :

De volgende verslagen werden ingediend :

au nom de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales,

namens de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen,

- par Mme Marianne Verhaert, sur la proposition de loi (M. Frank Troosters et consorts) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en ce qui concerne la vitesse minimale imposée sur les autoroutes : n° 716/2.

- door mevrouw Marianne Verhaert, over het wetsvoorstel (de heer Frank Troosters c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg inzake de minimumsnelheid op de autosnelwegen : nr. 716/2.

- par Mme Laurence Zanchetta, sur la proposition de résolution (Mme Kim Buyst et MM. Nicolas Parent et Joris Vandenbroucke) visant à accroître la sécurité aux passages à niveau : n° 1640/4.

- door mevrouw Laurence Zanchetta, over het voorstel van resolutie (mevrouw Kim Buyst en de heren Nicolas Parent en Joris Vandenbroucke) betreffende het verhogen van de veiligheid aan spoorwegovergangen : nr. 1640/4.

- par M. Tomas Roggeman, sur la proposition de loi (Mme Marianne Verhaert) modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la traversée des passages à niveau en cas d'encombrement de la circulation : n° 1711/3.

- door de heer Tomas Roggeman, over het wetsvoorstel (mevrouw Marianne Verhaert) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat betreft het oprijden van overwegen wanneer het verkeer belemmerd is : nr. 1711/3

au nom de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique, par Mme Kathleen Verhelst, sur la proposition de résolution (MM. Gilles Vanden Burre, Stefaan Van Hecke et Patrick Prévot et Mme Sophie Rohonyi) visant à sécuriser les ascenseurs mis en service avant le 1<sup>er</sup> janvier 1958 et à sauvegarder leur valeur patrimoniale : n° 1496/3.

namens de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda, door mevrouw Kathleen Verhelst, over het voorstel van resolutie (de heren Gilles Vanden Burre, Stefaan Van Hecke en Patrick Prévot en mevrouw Sophie Rohonyi) over de beveiliging van de vóór 1 januari 1958 in bedrijf gestelde liften en de vrijwaring van hun erfgoedwaarde : nr. 1496/3.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par MM. Ahmed Laaouej et Wim Van der Donckt, sur le projet de loi portant des dispositions financières diverses : n° 1887/4.

namens de commissie voor Financiën en Begroting, door de heren Ahmed Laaouej en Wim Van der Donckt, over het wetsontwerp houdende diverse financiële bepalingen : nr. 1887/4.

au nom de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances, par M. Robby De Caluwé, sur le projet de loi portant des mesures de gestion de la pandémie COVID-19 et d'autres mesures urgentes dans le domaine des soins de santé : n° 1929/7.

namens de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen, door de heer Robby De Caluwé, over het wetsontwerp houdende maatregelen ter beheersing van de COVID-19-pandemie en andere dringende maatregelen in het domein van de gezondheidszorg : nr. 1929/7.

### Propositions

### Voorstellen

#### Autorisation d'impression

#### Toelating tot drukken

1. Proposition de résolution (Mme Ellen Samyn et consorts) relative à l'obligation d'installer un système d'alarme pour les sièges enfants dans les véhicules afin d'éviter que des enfants y soient laissés seuls, n° 1976/1.

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Ellen Samyn c.s.) betreffende het verplichten van een alarmsysteem voor kinderzitjes in voertuigen, teneinde het achterlaten van kinderen te verhinderen, nr. 1976/1.

2. Proposition de loi (M. Tomas Roggeman) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des bâtiments en vue de renforcer sa transparence financière, n° 1978/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Tomas Roggeman) tot wijziging van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een regie der gebouwen, ter versterking van de financiële transparantie bij de Regie der Gebouwen, nr. 1978/1.

3. Proposition de loi (Mme Valerie Van Peel) visant à modifier la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie afin de restaurer l'obligation, dans le chef du médecin qui entend pratiquer l'euthanasie sur la base d'une déclaration anticipée, de consulter un autre médecin dans tous les cas, n° 1982/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Valerie Van Peel) tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie, teneinde de arts die de intentie heeft om euthanasie toe te passen op basis van een wilsverklaring er opnieuw toe te verplichten om in alle gevallen een andere arts te raadplegen, nr. 1982/1.

4. Proposition de loi (Mme Melissa Depraetere et M. Kris Verduyckt) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, en vue de lutter contre les contrats dormants et obligeant les opérateurs à convertir automatiquement les vieux contrats en des plans tarifaires plus avantageux, n° 1983/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Melissa Depraetere en de heer Kris Verduyckt) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde slapende contracten tegen te gaan door operatoren ertoe te verplichten om oude contracten automatisch over te zetten naar voordeligere tariefplannen, nr. 1983/1.

5. Proposition de loi (Mme Cécile Thibaut et MM. Stefaan Van Hecke et Patrick Dewael) modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace en ce qui concerne l'obligation, pour le Service d'Enquêtes du Comité P, d'informer l'autorité disciplinaire compétente de l'existence d'une faute disciplinaire éventuelle lorsqu'il agit dans le cadre d'une enquête judiciaire, n° 1985/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Cécile Thibaut en de heren Stefaan Van Hecke en Patrick Dewael) tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, wat de verplichting voor de Dienst Enquête van het Comité P betreft om in het geval van een gerechtelijk onderzoek de bevoegde tuchtrechtelijke overheid in te lichten over het bestaan van een mogelijke tuchtrechtelijke fout, nr. 1985/1.

#### Prises en considération

#### Inoverwegingnemen

1. Proposition de résolution (Mme Ellen Samyn et consorts) relative à l'obligation d'installer un système d'alarme pour les sièges enfants dans les véhicules afin d'éviter que des enfants y soient laissés seuls, n° 1976/1.

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Ellen Samyn c.s.) betreffende het verplichten van een alarmsysteem voor kinderzitjes in voertuigen, teneinde het achterlaten van kinderen te verhinderen, nr. 1976/1.

*Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales*

*Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen*

2. Proposition de loi (M. Tomas Roggeman) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création

2. Wetsvoorstel (de heer Tomas Roggeman) tot wijziging van de wet van 1 april 1971 houdende

d'une Régie des bâtiments en vue de renforcer sa transparence financière, n° 1978/1.

*Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales*

## COUR DES COMPTES

### Projet de budget de l'Etat

Par lettre du 12 mai 2021, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets de budget ajusté de l'Etat pour l'année budgétaire 2021 (doc. n<sup>os</sup> 1920/1 et 1921/1 à 3). (*imprimé comme document parlementaire n° 1920/2*)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 65/2021 rendu le 29 avril 2021 relatif au recours en annulation des articles 6 et 49 du décret-programme de la Communauté française du 12 décembre 2018 portant diverses mesures relatives à l'organisation du Budget et de la comptabilité, aux Fonds budgétaires, à l'Enseignement supérieur et à la Recherche, à l'Enfance, à l'Enseignement obligatoire et de promotion sociales, aux Bâtiments scolaires, au financement des Infrastructures destinées à accueillir la Cité des métiers de Charleroi, à la mise en œuvre de la réforme de la formation initiale des enseignants, introduit par l'asbl Université Saint-Louis - Bruxelles.

(n° du rôle : 7231)

- l'arrêt n° 66/2021 rendu le 29 avril 2021 relatif au recours en annulation de l'article 6, 4°, de la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social, introduit par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone.

(n° du rôle : 7306)

- l'arrêt n° 67/2021 rendu le 29 avril 2021 relatif

oprichting van een regie der gebouwen, ter versterking van de financiële transparantie bij de Regie der Gebouwen, nr. 1978/1.

*Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen*

## REKENHOF

### Ontwerp van Staatsbegroting

Bij brief van 12 mei 2021 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, krachtens de bepalingen van artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de commentaar en opmerkingen van het Rekenhof bij de ontwerpen van aanpassing van staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (stuk. nrs 1920/1 en 1921/1 tot 3). (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1920/2*)

*Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting*

## GRONDWETTELIJK HOF

### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 65/2021 uitgesproken op 29 april 2021 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 6 en 49 van het programmadecreet van de Franse Gemeenschap van 12 december 2018 houdende verschillende maatregelen inzake de regeling van de begroting en van de boekhouding, de begrotingsfondsen, hoger onderwijs en onderzoek, kind, het leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie, schoolgebouwen, de financiering van infrastructures voor de "Cité des métiers" van Charleroi, de uitvoering van de hervorming van de initiële opleiding van de leerkrachten, ingesteld door de vzw "Université Saint-Louis – Bruxelles".

(rolnummer : 7231)

- het arrest nr. 66/2021 uitgesproken op 29 april 2021 over het beroep tot vernietiging van artikel 6, 4°, van de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake eredienssen, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek, ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone".

(rolnummer : 7306)

- het arrest nr. 67/2021 uitgesproken op

aux questions préjudicielles concernant l'article 66*bis* du décret de la Région flamande du 20 avril 2001 relatif à l'organisation du transport de personnes par la route, posées par le tribunal de police d'Anvers, division Malines.

(n° du rôle : 7403)

- l'arrêt n° 68/2021 rendu le 29 avril 2021 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 18, 19, 39 à 44 et 50 à 54 du décret de la Communauté française du 18 janvier 2018 portant le code de la prévention, de l'Aide à la jeunesse et de la protection de la Jeunesse et l'article 7 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 7486)

*Pour information*

29 april 2021 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 66*bis* van het decreet van het Vlaamse Gewest van 20 april 2001 betreffende de organisatie van het personenvervoer over de weg, gesteld door de politierechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

(rolnummer : 7403)

- het arrest nr. 68/2021 uitgesproken op 29 april 2021 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 18, 19, 39 tot 44 en 50 tot 54 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 18 januari 2018 houdende het wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming en artikel 7 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 7486)

*Ter kennisgeving*

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant :

. l'article 13 du décret-programme de la Région wallonne du 12 décembre 2014 portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité;

. l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

. les articles 5/1, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et 5/5, § 4, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, tels qu'ils ont été insérés par les articles 7 et 11 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences;

. et les articles 20, 2<sup>o</sup>, 22, 43 et 44 de la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 à la suite de l'introduction de la taxe additionnelle régionale sur l'impôt des personnes physiques visée au titre III/1 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiant les règles en matière d'impôt des non-résidents et modifiant la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat concernant les matières visées à l'article 78 de la

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende :

. artikel 13 van de programmadecreet van het Waalse Gewest van 12 december 2014 houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit;

. artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

. de artikelen 5/1, § 1, 2<sup>o</sup>, en 5/5, § 4, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals ingevoegd bij de artikelen 7 en 11 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden;

. en de artikelen 20, 2<sup>o</sup>, 22, 43 en 44 van de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ingevolge de invoering van de gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting als bedoeld in titel III/1 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, tot wijziging van de regels op het stuk van de belasting van niet-inwoners en tot wijziging van de wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de

Constitution,

posées par la cour du travail de Liège, division Namur.

(n° du rôle : 7566)

*Pour information*

Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet,

gesteld door het arbeidshof te Luik, afdeling Namen.

(rolnummer : 7566)

*Ter kennisgeving*

## AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

### Avis

Conformément aux articles 23 et 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les avis suivants :

- l'avis n° 66/2021 du 6 mai 2021 sur un projet d'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Commission communautaire commune concernant des traitements particuliers des données à caractère personnel en vue du traçage et de l'examen des clusters et collectivités, en vue de l'application de la quarantaine et du test de dépistage obligatoire et en vue de la surveillance par les inspecteurs sociaux du respect des mesures pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 sur les lieux de travail

*Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances*

Cet avis est disponible sur le site internet de l'Autorité de protection des données [www.autoriteprotectiondonnees.be](http://www.autoriteprotectiondonnees.be).

## GOUVERNEMENT

### Projet de loi

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi portant opérationnalisation de la procédure d'exécution des peines privatives de liberté de trois ans ou moins (n° 1979/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Justice*

### Communications

~ Par lettre du 7 mai 2021, le vice-premier ministre et ministre de la Mobilité transmet le rapport concernant les modifications de la

## GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT

### Advies

Overeenkomstig de artikelen 23 en 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende adviezen overgezonden :

- het advies nr. 66/2021 van 6 mei 2021 over een ontwerp van samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende bijzondere verwerkingen met het oog op het opsporen en onderzoeken van clusters en collectiviteiten, met het oog op de handhaving van de verplichte quarantaine en testing en met het oog op het toezicht op de naleving door de bevoegde sociaal inspecteurs van de maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 tegen te gaan op de arbeidsplaatsen

*Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen*

Dit advies is beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit [www.gegevensbeschermingsautoriteit.be](http://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be).

## REGERING

### Wetsontwerp

De regering heeft het volgende wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp tot operationalisering van de procedure voor de uitvoering van vrijheidsstraffen van drie jaar of minder ... (nr. 1979/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor Justitie*

### Mededelingen

~ Bij brief van 7 mei 2021 zendt de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit het verslag over de wijzigingen aan het Verdrag

Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) adoptées par l'Assemblée générale lors de sa 13<sup>ème</sup> session.

*Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales*

~ Par lettre du 7 mai 2021, le vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude transmet le rapport sur l'engagement et les résultats du Comité de développement du Groupe Banque Mondiale.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission des Relations extérieures*

betreffende het internationale spoorwegvervoer (COTIF) goedgekeurd door de Algemene Vergadering tijdens haar 13<sup>de</sup> zitting.

*Verzonden naar de Commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen*

~ Bij brief van 7 mei 2021 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding het verslag over de inzet en resultaten van het Ontwikkelingscomité van de Wereldbankgroep.

*Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting en naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen*

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Par courriel du 11 mai 2021, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2021.

- Bij e-mail van 11 mei 2021 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Par courriel du 17 mai 2021, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2021.

- Bij e-mail van 17 mei 2021 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Par courriel du 17 mai 2021, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2021.

- Bij e-mail van 17 mei 2021 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de Federale Politie.

- Par courriel du 17 mai 2021, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le ministère de la Défense pour l'année budgétaire 2021.

- Bij e-mail van 17 mei 2021 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende het ministerie van Landsverdediging.

- Par courriel du 18 mai 2021, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2021.

- Bij e-mail van 18 mei 2021 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2021 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

*Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Cour du travail de Gand

Arbeidshof te Gent

Par lettre du 7 mai 2021, le premier président de la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Gand qui s'est tenue le 4 mai 2021.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la*

Bij brief van 7 mei 2021 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Gent, welke doorging op 4 mei 2021.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de*

*Justice**commissie voor Justitie*Tribunal de première instance francophone de  
BruxellesFranstalige rechtbank van eerste aanleg  
Brussel

Par lettre du 6 mai 2021, la présidente du tribunal de première instance francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 5 mai 2021.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 6 mei 2021 zendt de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, welke doorging op 5 mei 2021.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie*

Tribunal de l'entreprise d'Anvers

Ondernemingsrechtbank Antwerpen

Par lettre du 30 mars 2021, le président du tribunal de l'entreprise transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Anvers et Limbourg) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de l'entreprise d'Anvers qui s'est tenue le 11 mars 2021.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Antwerpen en Limburg) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de ondernemingsrechtbank Antwerpen, welke doorging op 11 maart 2021.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie*

## AUTRES RAPPORTS

## ANDERE VERSLAGEN

Cour des comptes européenne

Europese Rekenkamer

Par courriel du 6 mai 2021, le président de la Cour des comptes de l'Union européenne communique que le rapport annuel d'activité 2020 de la Cour des comptes européenne est disponible sur le site [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu).

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé de Questions européennes*

Bij e-mail van 6 mei 2021 deelt de voorzitter van de Europese Rekenkamer mee dat het jaarlijks activiteitsverslag 2020 van de Europese Rekenkamer beschikbaar is op de webstek [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu).

*Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## AVIS

## ADVIEZEN

Comité consultatif de Bioéthique

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

La président du Comité consultatif de Bioéthique transmet,

- par courriel du 10 mai 2021, l'avis n° 76 du 30 avril 2021 sur l'opportunité de communiquer les aneuploïdies des chromosomes sexuels (*Sex Chromosomal Aneuploidies*, SCA) détectées par le diagnostic prénatal non invasif (NIPT);

- par courriel du 12 mai 2021, l'avis n° 77 du 10 mai 2021 relatif aux considérations éthiques et

De voorzitter van de Raadgevend Comité voor Bio-ethiek zendt,

- bij e-mail van 10 mei 2021, het advies nr. 76 van 30 april 2021 over de wenselijkheid van het meedelen van numerieke afwijkingen van de geslachtschromosomen (*Sex Chromosomal Aneuploidies*, SCA's) gedetecteerd door niet-invasieve prenatale tests (NIPT);

- bij e-mail van 12 mei 2021, het advies nr. 77 van 10 mei 2021 betreffende de ethische en

sociétales liées à la mise en place d'un "pass corona" et d'autres mesures transitoires d'assouplissement des contraintes sanitaire.

*Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances et à la commission de la Justice*

maatschappelijke overwegingen bij het invoeren van een coronapas en andere overgangsmaatregelen om vrijheidsbeperkingen af te bouwen.

*Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen en naar de commissie voor Justitie*

## PARLEMENT EUROPEEN

## EUROPEES PARLEMENT

### Communication

### Mededeling

Par lettre du 10 mai 2021, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 24 au 25 mars 2021.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé de Questions européennes*

Bij brief van 10 mei 2021 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 24 tot en met 25 maart 2021.

*Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden*